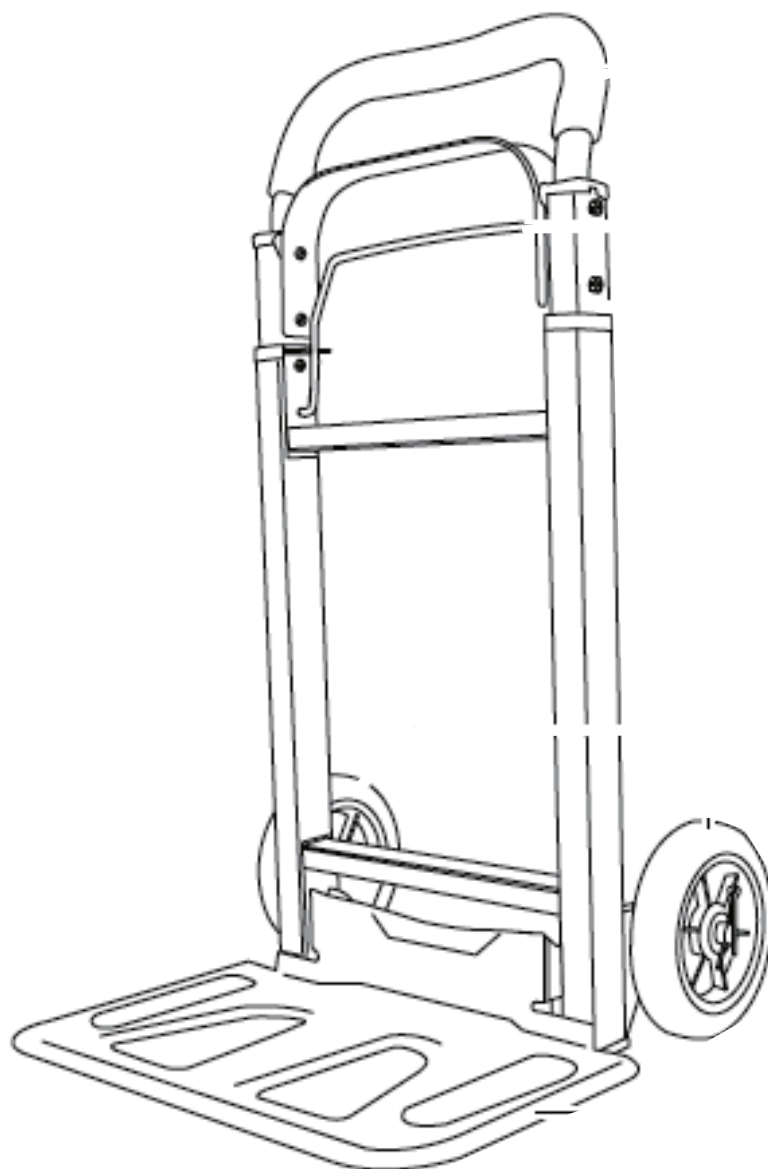




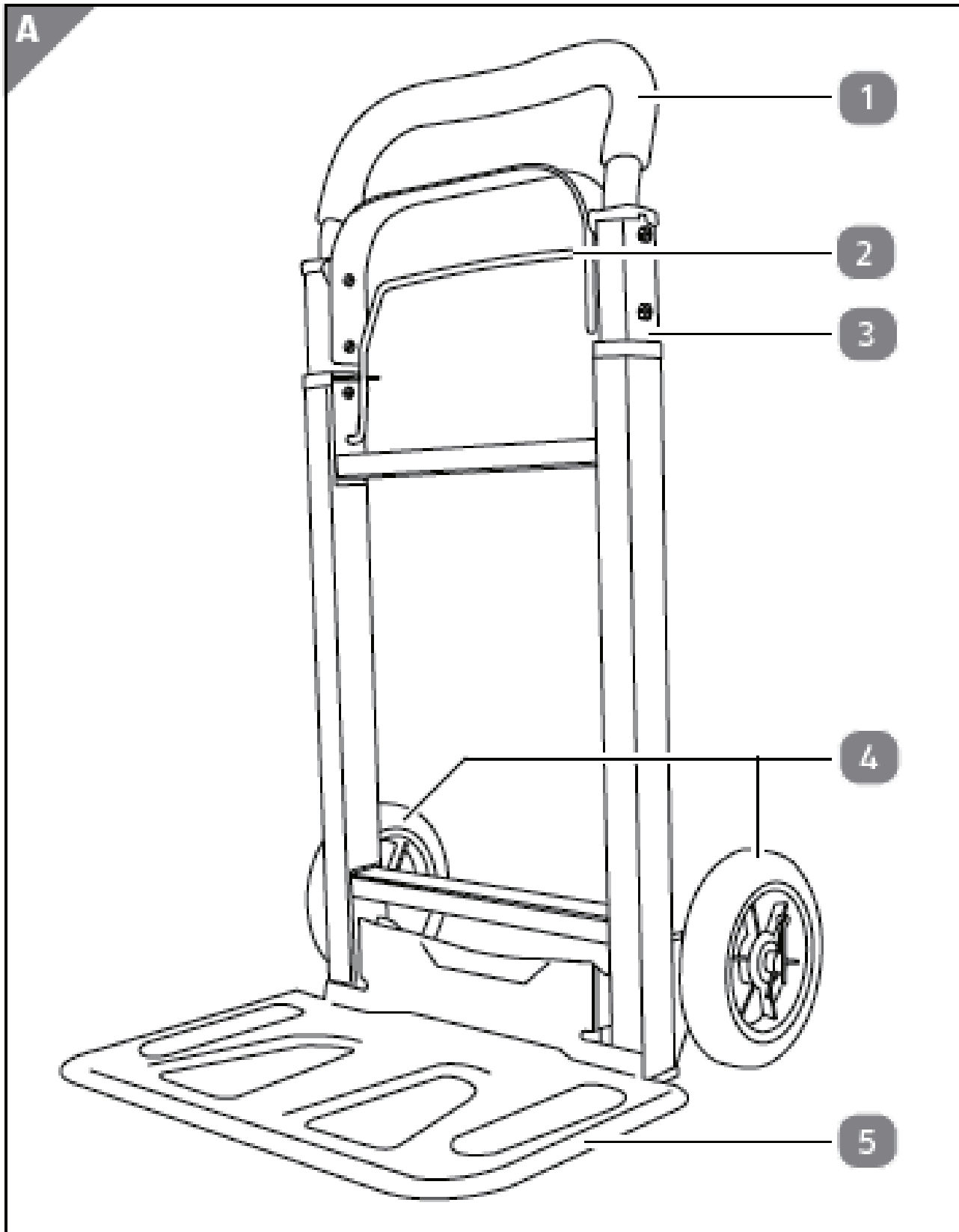
EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

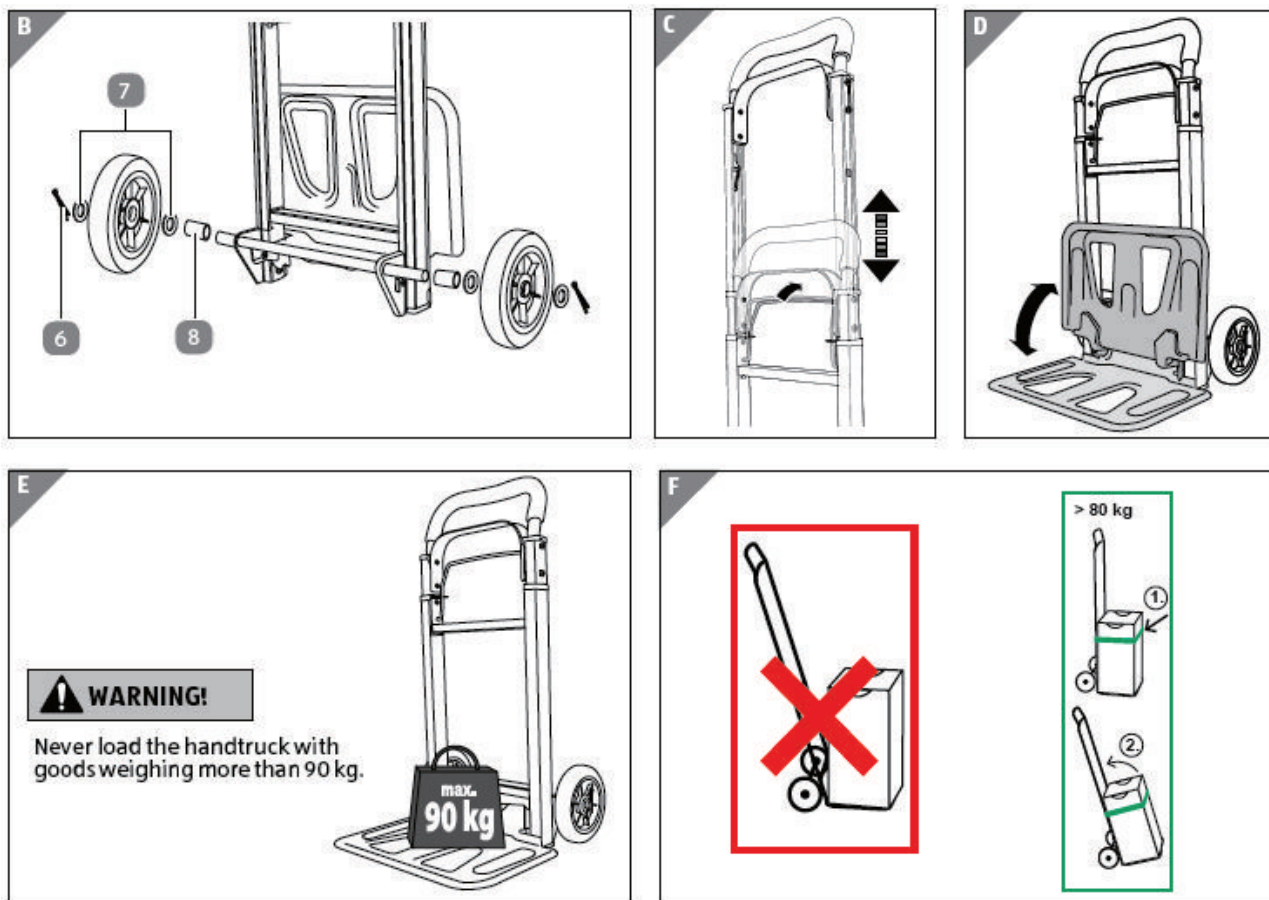
DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

**Package contents/parts**

1. Handle
2. Adjustable stay
3. Frame (height-adjustable)
4. Wheel, 2×
5. Carrier plate
6. Split pin, 2×
- Washer, 4×
8. Spacer, 2×

Assembly/use



Risk of damage

Improper use of the handtruck may cause damage to the handtruck itself or to the goods being transported.

- Always load the handtruck in such a way that the centre of the load is on the middle of the carrier plate.
- Where required, secure the load using straps.
- Always position heavier objects at the bottom.
- Always load the handtruck in such a way that you are able to hold the handle without any obstruction.
- When loading the handtruck, ensure that your vision is not restricted as a result of a load which is piled too high.
- Do not modify or make changes to the handtruck in any way that could compromise its capacity, stability or safety.
- Only use the replacement parts provided by the manufacturer.

Checking the handtruck and package contents

1. Check to make sure that the delivery is complete (see **Fig. A** and **B**).
2. Take the handtruck out of the packaging and check whether the handtruck or individual parts exhibit any signs of damage. If this is the case, do not use the handtruck.
3. Remove the packaging material and dispose of it in an appropriate manner.

Assembling the handtruck

1. Push a spacer 8. onto the left and right of the wheel axle (see **Fig. B**).
2. Put a washer 7. onto each side of the wheel axle after the spacer (see **Fig. B**).
3. Push the wheels 4. to the right and to the left on the wheel axle (see **Fig. B**).
For the wheels, ensure that the side with the ball bearing is facing inwards.
4. Put a washer onto each side of the wheel axle (see **Fig. B**).
5. Fix the individual parts onto each side using a split pin 6. (see **Fig. B**) and bend the split pins in such a way that they are prevented from slipping out.
6. Push the adjustable stay 2. forwards and at the same time pull the frame 3. upwards using the handle 1. until it engages (see **Fig. C**).
7. Fold the carrier plate 5. down (see **Fig. D**).

Using the handtruck

1. Tip the handtruck slightly forwards and push the carrier plate 5. under the load or pile the load with the centre of the load on the middle of the carrier plate.
2. Tip the handtruck towards you in such a way that the load lies against the frame 3. of the handtruck and that the handle 1. is at hip height.
3. Hold the handle tightly with both hands and push the handtruck forwards.

Cleaning and storage!

Risk of damage!

Failure to clean the handtruck properly may result in it being damaged.

- Do not use any cleaning products containing solvents, acetic acid or which are caustic or abrasive.
- Only use soft cloths to clean the handtruck and do not use scratchy sponges, brushes or similar.
- Clean the handtruck with a damp cloth and, if necessary, a little mild soap.

Storing the handtruck

- Store the handtruck in a dry and well-ventilated place.
- Keep children away from the handtruck.

Technical data

Weight: approx. 4.6_kg

Maximum load-bearing capacity: 90_kg

Dimensions (W × D × H), cm

extended, folded out: Approx. 39 × 40 × 108

retracted, folded in: Approx. 39 × 18 × 71

Material: Aluminium

Reading and storing the assembly instructions

Before using the aluminium handtruck, please read through the assembly instructions carefully.

This particularly applies to the safety instructions.

The aluminium handtruck will be referred to below only as: "handtruck." Failure to observe these assembly instructions may result in severe injury or damage to the handtruck.

The assembly instructions are based on the standards and regulations in force in the European Union.

When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws!

Retain the assembly instructions and the till receipt.

If you pass the handtruck on to third parties, please be absolutely sure to include these assembly instructions for ongoing use.

Safety Proper use

The handtruck is exclusively designed for transporting objects with a maximum load of 90_kg. The handtruck is only intended for private use and is not intended for commercial purposes.

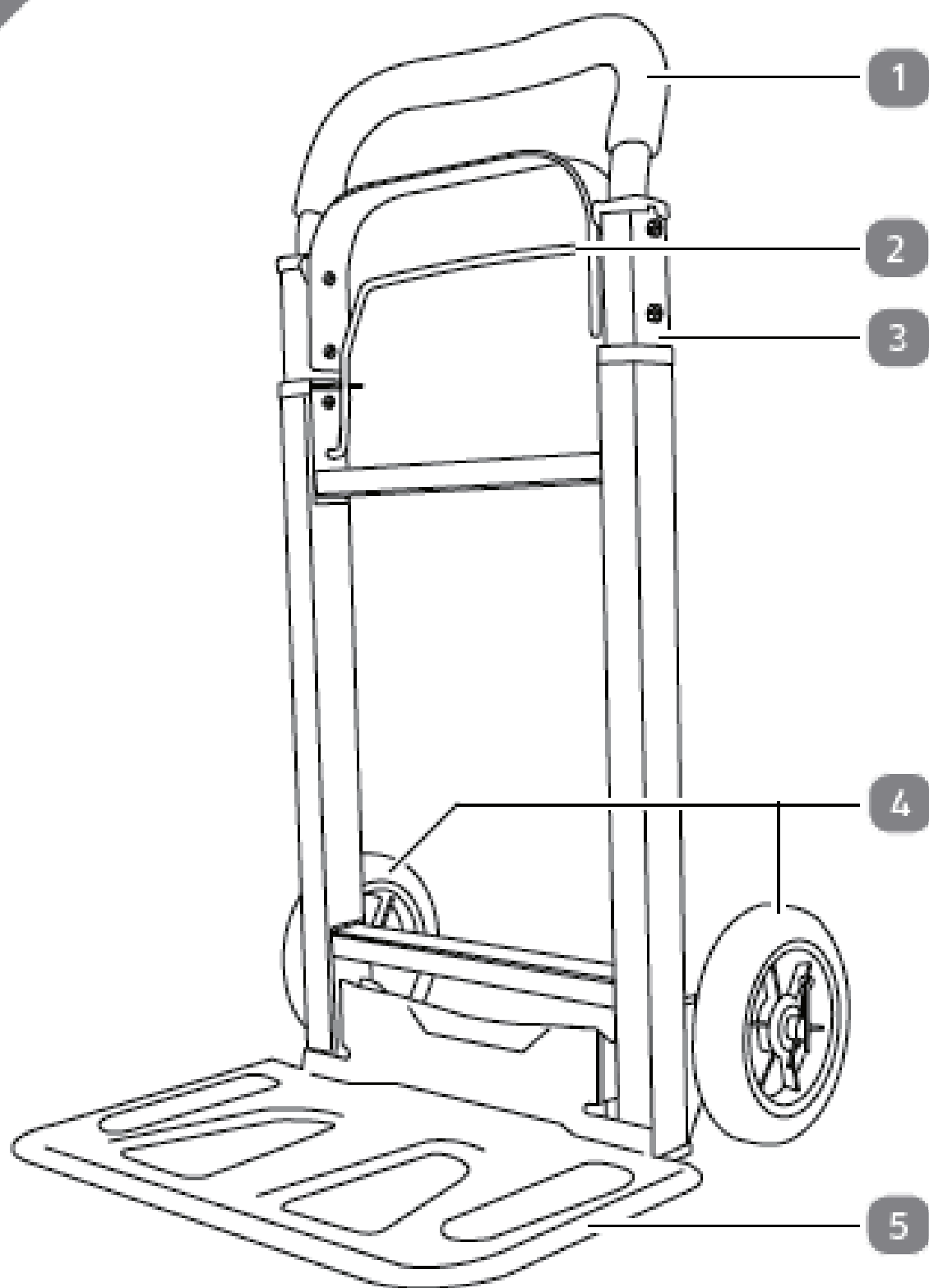
The handtruck is not a children's toy. Use the handtruck only in the manner described in these assembly instructions. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.

Risk of injury!

Improper use of the handtruck increases the risk of serious injury and may even lead to death.

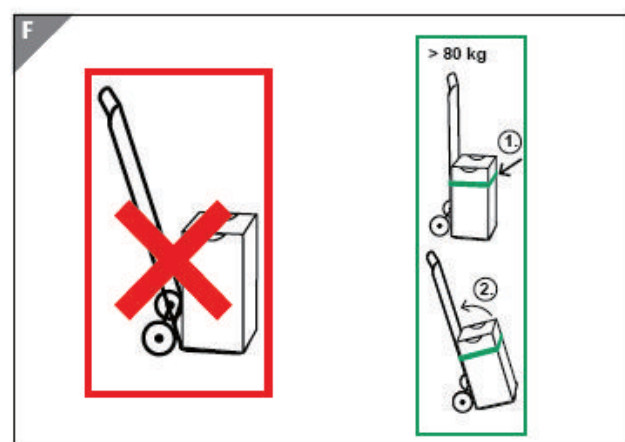
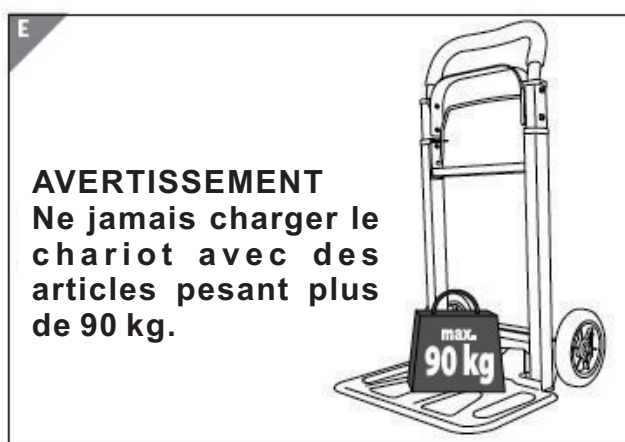
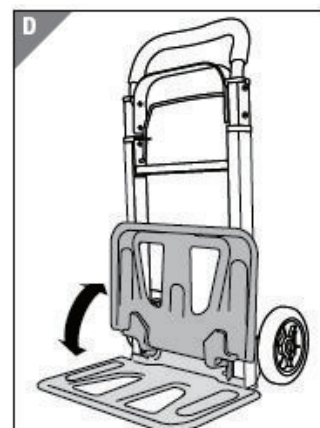
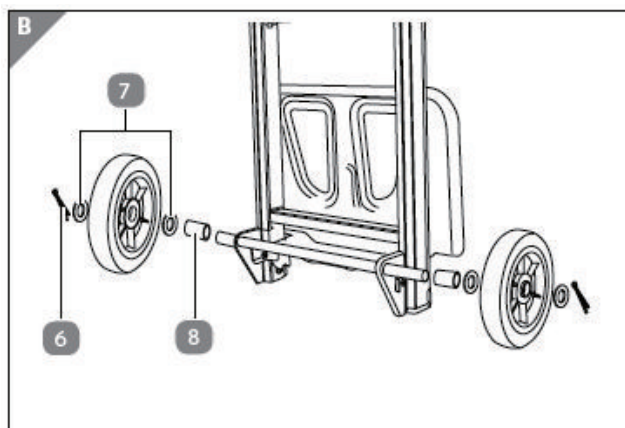
- Check the handtruck carefully prior to every use to ensure that it is working properly.
- Ensure that the heightadjustable frame is fullyextended.
- Never transport a load exceeding 90_kg using the handtruck.
- When using a handtruck with a load exceeding 80 kg, secure the load using tension straps (see **Fig. F**).
- Only use the handtruck on smooth, stable and even surfaces and not on staircases or on uneven ground.
- Do not use the handtruck to transport people.
- Do not stand on the handtruck's carrier plate.
- Only push the handtruck forwards; do not pull it backwards.

A

**Contenu de l'emballage/Pièces**

1. Manche
2. Support ajustable
3. Cadre (hauteur réglable)
4. Roue 2×
5. Plaque de support
6. Goupille fendue 2×
7. Rondelle 4×
8. Entretoise 2×

Assemblage/ Emploi



Risque d'endommagement !

Une utilisation incorrecte du chariot peut endommager le chariot lui-même ou les articles transportés.

- Toujours charger le chariot de manière à ce que le centre de la charge se trouve au milieu de la plaque de support.
- Si nécessaire, sécuriser la charge à l'aide de sangles
- Toujours placer les objets les plus lourds en bas
- Toujours charger le chariot de façon à ce que vous puissiez empoigner la manche sans encombre.
- S'assurer que votre champ de vision n'est pas restreint lors du chargement du chariot à cause d'une charge empilée trop haut.
- Ne pas modifier ou apporter des changements au chariot d'une manière qui pourrait compromettre sa capacité, sa stabilité ou sa sécurité.
- N'utiliser que les pièces de rechange fournies par le fabricant.

Inspection du chariot et du contenu de l'emballage

1. Vérifier que tous les éléments de la livraison sont complets (voir **Fig. A et B**).
2. Sortir le chariot de son emballage et vérifier si le chariot ou les pièces individuelles présentent des signes d'endommagement. Si c'est le cas, ne pas utiliser le chariot.
3. Retirer le matériel d'emballage et le mettre au rebut de manière appropriée.

Assemblage du chariot

1. Placer une entretoise 8 à gauche et à droite de l'axe de roue (voir **Fig. B**).
2. Placer une rondelle 7. de chaque côté de l'axe de roue après l'entretoise (voir **Fig. B**).
3. Placer les roues 4. à droite et à gauche sur l'axe de roue (voir **Fig. B**).
En ce qui concerne les roues, assurez-vous que le côté avec le roulement à billes est tourné vers l'intérieur.
4. Placer une rondelle de chaque côté de l'axe de roue (voir la **Fig. B**).
5. Fixer les pièces individuelles de chaque côté à l'aide d'une goupille fendue 6.6 (voir **Fig. B**) et pliez les goupilles fendues de manière à les empêcher de glisser.
6. Placer le support réglable 2. vers l'avant et, en même temps, tirez le cadre 3.3 vers le haut à l'aide de la manche 1. jusqu'à ce qu'il s'enclenche (voir **Fig. C**).
7. Rabattre la plaque de support 5.5 vers le bas (voir **Fig. D**).

Utilisation du chariot

1. Incliner le chariot légèrement vers l'avant et pousser la plaque de support 5. sous la charge ou empiler la charge en centrant la charge au milieu de la plaque de support.
2. Basculer le chariot vers soi de manière à ce que la charge repose contre le cadre 3. du chariot et que la manche 1. soit à hauteur des hanches.
3. Tenir fermement la manche des deux mains et pousser le chariot vers l'avant.

Nettoyage et rangement !

Risque d'endommagement !

Le non-respect des consignes de nettoyage du chariot peut entraîner son endommagement.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des solvants, de l'acide acétique ou des produits caustiques ou abrasifs.
- N'utiliser que des chiffons doux pour nettoyer le chariot et ne pas utiliser d'éponges, de brosses ou d'autres produits similaires rugueux.
- éponges, brosses ou similaires
- Nettoyer le chariot avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec un peu de savon doux.

Rangement du chariot

- Ranger le chariot dans un endroit sec et bien ventilé.
- Tenir les enfants éloignés du chariot.

Caractéristiques techniques

Poids: environ 4,6_kg

Capacité de charge maximale: 90_kg

Dimensions (L × P × H), cm

déployée, dépliée: Environ 39 × 40 × 108

rétractée, repliée: Environ 39 × 18 × 71

Matériau: Aluminium

Lecture et conservation de la notice d'assemblage

Avant d'utiliser le chariot en aluminium, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage. Cela s'applique en particulier aux consignes de sécurité.

Le chariot en aluminium est désigné ci-après sous le seul nom de: "chariot". Le non-respect de cette notice d'assemblage peut entraîner des blessures graves ou endommager le chariot.

La notice d'assemblage est conforme aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne.

À l'étranger, vous devez également respecter les directives et les lois spécifiques à chaque pays.

Conserver cette notice d'assemblage et votre ticket de caisse.

Si vous transférez le chariot à une autre personne, assurez-vous d'inclure cette notice d'assemblage pour une utilisation sûre.

Consignes de sécurité

Utilisation appropriée

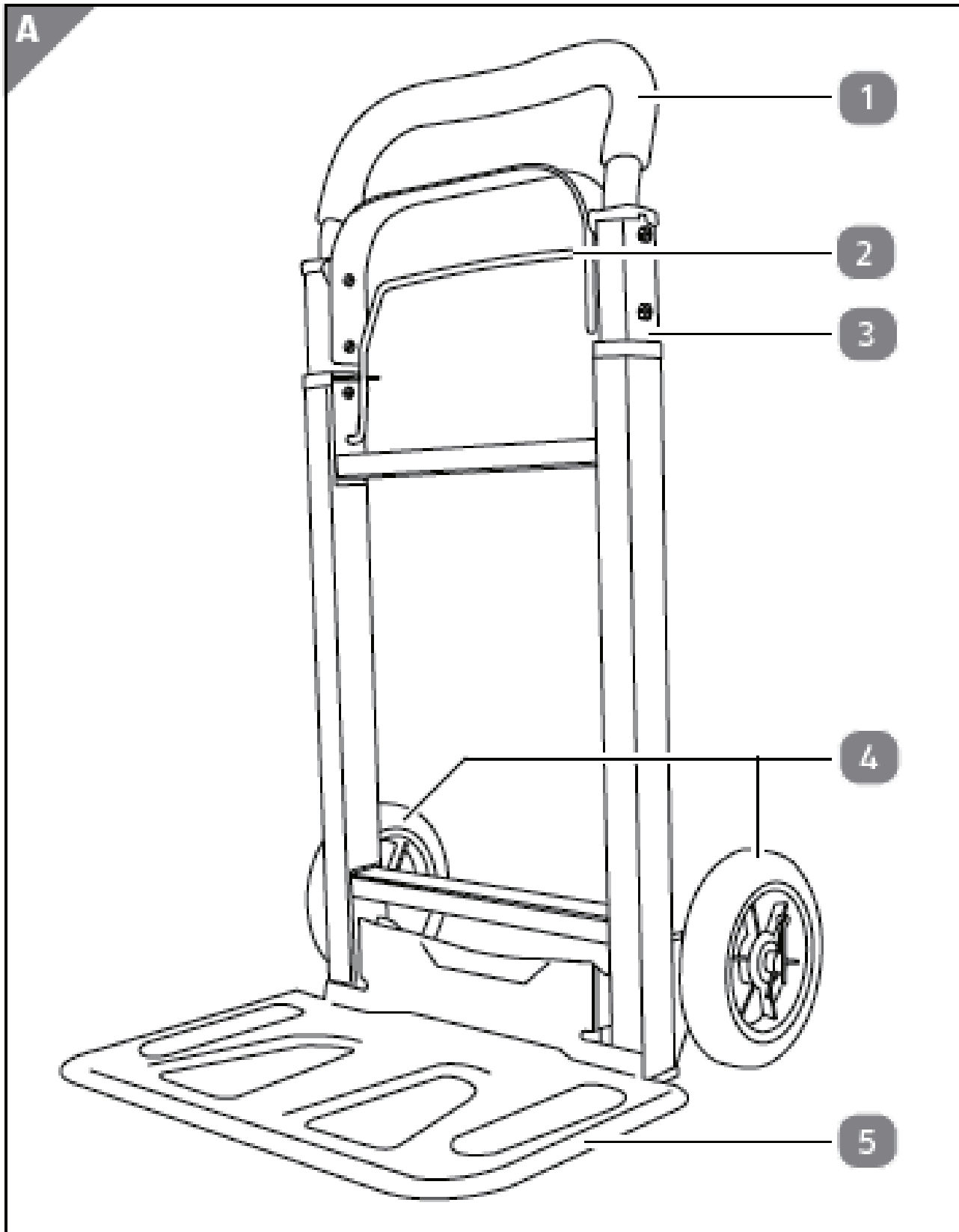
Le chariot est exclusivement destiné au transport d'objets d'une charge maximale de 90_kg. Il est destiné uniquement à un usage privé et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Le chariot n'est pas un jouet pour enfants. N'utiliser le chariot que de la manière décrite dans cette notice d'assemblage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles.

Risque de blessure

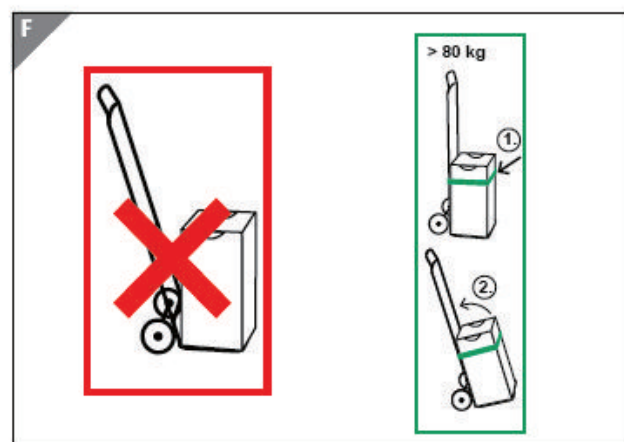
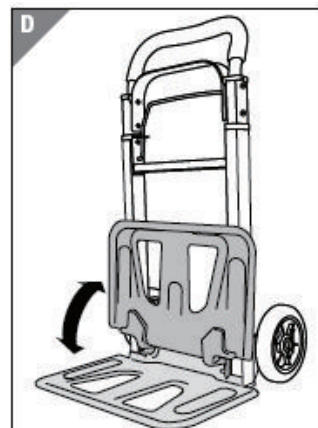
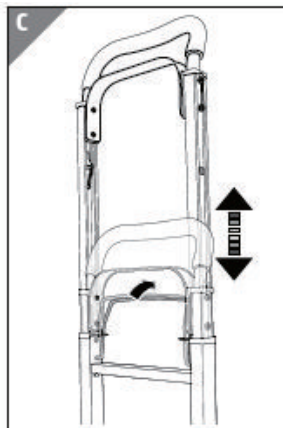
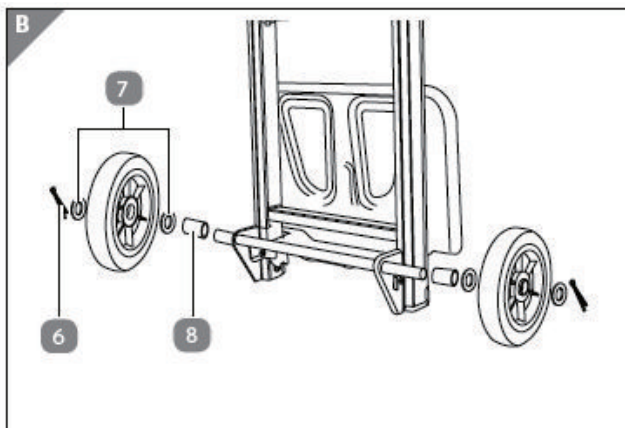
Une utilisation incorrecte du chariot augmente le risque de blessures graves

- Inspecter soigneusement le chariot avant chaque utilisation pour s'assurer qu'il fonctionne correctement.
- S'assurer que le cadre réglable en hauteur est complètement déployé.
- Ne jamais transporter une charge supérieure à 90 kg avec le chariot.
- En cas d'utilisation d'un chariot avec une charge supérieure à 80 kg, sécuriser la charge à l'aide de sangles de tension (voir **Fig. F**).
- N'utiliser le chariot que sur des surfaces lisses, stables et planes, et non sur des escaliers ou sur un sol irrégulier.
- Ne pas utiliser le chariot pour transporter des personnes.
- Ne pas se tenir debout sur la plaque de support du chariot.
- Ne pousser le chariot qu'en avant, ne pas le tirer en arrière.

**Contenido del paquete piezas**

- 1. Manija
- 2. Estante ajustable
- 3. Marco (altura ajustable)
- 4. Rueda, 2x
- 5. Placa de carga
- 6. Pasador de división, 2x
- 7. Arandela, 4x
- Espaciador, 2x

Montaje/uso



¡Riesgo de daños!

El uso inadecuado de la carretilla puede provocar daños en la propia carretilla o a las mercancías que se transportan.

- Cargue siempre la carretilla de mano de forma que el centro de la carga quede en el centro de la placa de soporte.
- Cuando sea necesario, asegure la carga con las correas.
- Coloque siempre los objetos más pesados en la parte inferior de la carretilla.
- Cargue siempre la carretilla de modo que pueda sujetar la manija sin obstrucciones.
- Al cargar la carretilla, asegúrese de que su campo de visión no esté restringido por la carga apilada.
- No modifique ni realice cambios en la carretilla de ninguna manera que pueda afectar su capacidad, estabilidad, o seguridad.
- Utilice únicamente las piezas de repuesto proporcionadas por el fabricante.

Comprobación de la carretilla y el contenido del paquete

1. Verifique si la entrega esté en buenas condiciones y complete (vea **Figura A y B**).
2. Saque la carretilla del embalaje e inspeccione la carretilla o las piezas individuales en busca de signos de daños. Si esto sucede, no utilice la carretilla.
3. Retire el material de embalaje y deséchelo de manera apropiada.

Montaje de la carretilla

1. Coloque un espaciador (8.) a la izquierda y un espaciador a la derecha del eje de ruedas (vea **Figura B**).
2. Coloque una arandela (7.) en cada lado del eje de ruedas después de colocar los espaciadores (vea **Figura B**).
3. Coloque las ruedas (4.) a la derecha y a la izquierda del eje de ruedas (vea **Figura B**).

Para las ruedas, asegúrese de que su lado con el rodamiento de bolas esté orientado hacia adentro.

4. Coloque una arandela en cada lado del eje de ruedas (vea **Figura B**).
5. Utilice los pasadores de división (6.) para fijar las piezas individuales a cada lado (vea **Figura B**) y pliegue los pasadores de división para evitar que se deslicen.
6. Empuje el estante ajustable (2.) hacia adelante y mientras tire del marco (3.) hacia arriba con la manija (1.) hasta que se encaje (vea **Figura C**).
7. Pliegue la placa de carga (5.) hacia abajo (vea **Figura D**).

Uso de la carretilla

1. Incline la carretilla ligeramente hacia adelante y empuje la placa de carga (5.) debajo de la carga o apile la carga en el centro de la placa de carga.
2. Incline la carretilla hacia usted de modo que la carga quede contra el marco (3.) de la carretilla y que la manija (1.) esté a la altura de la cadera.
3. Sostenga firmemente el mango con las ambas manos, y empuje la carretilla hacia adelante.

Limpieza y almacenamiento ¡Riesgo de daños!

Si la carretilla no se limpia adecuadamente, se puede dañar.

- No limpie la carretilla con productos de limpieza que contengan disolventes, ácido acético o que sean cáusticos o abrasivos.
- Sólo limpie la carretilla con paños suaves, y no utilice esponjas, cepillos o otros productos similares que rayen.
- Limpie la carretilla con un paño humedecido y, si es necesario, utilice un poco de jabón suave.

Almacenamiento de la carretilla

- Almacene la carretilla en un lugar seco y bien ventilado.
- Mantenga a los niños fuera de alcance de la carretilla.

Datos técnicos

Peso: 4,6 kg aprox.

Carga máxima: 90 kg

Medidas extendido, desplegado: 39 × 40 × 108 cm aprox.

Medidas retraído, plegado: 39 × 18 × 71 cm aprox.

Material: Aluminio

Lectura y almacenaje de las instrucciones de montaje

Antes de utilizar la carretilla de aluminio, lea cuidadosamente todas las instrucciones de montaje.

Esto se aplica especialmente a las instrucciones de seguridad.

La carretilla de aluminio se denominará a continuación simplemente como: "carretilla".

Si no se siguen estas instrucciones de montaje, se pueden producir lesiones personales graves o daños en la carretilla.

Las instrucciones de montaje se basan en las normas y reglamentos vigentes en la UE.

¡Cuando esté en el extranjero, también debe seguir las normas y leyes específicas del país correspondiente!

Guarde las instrucciones de montaje y el recibo de compra. Si entrega a terceros, asegúrese absolutamente de incluir estas instrucciones de montaje para su uso.

Seguridad

Uso apropiado

La carretilla está diseñada exclusivamente para el transporte de objetos con una carga máxima de 90 kg. La carretilla está destinada únicamente para uso privado y no es adecuada para fines comerciales.

La carretilla no es un juguete para niños.

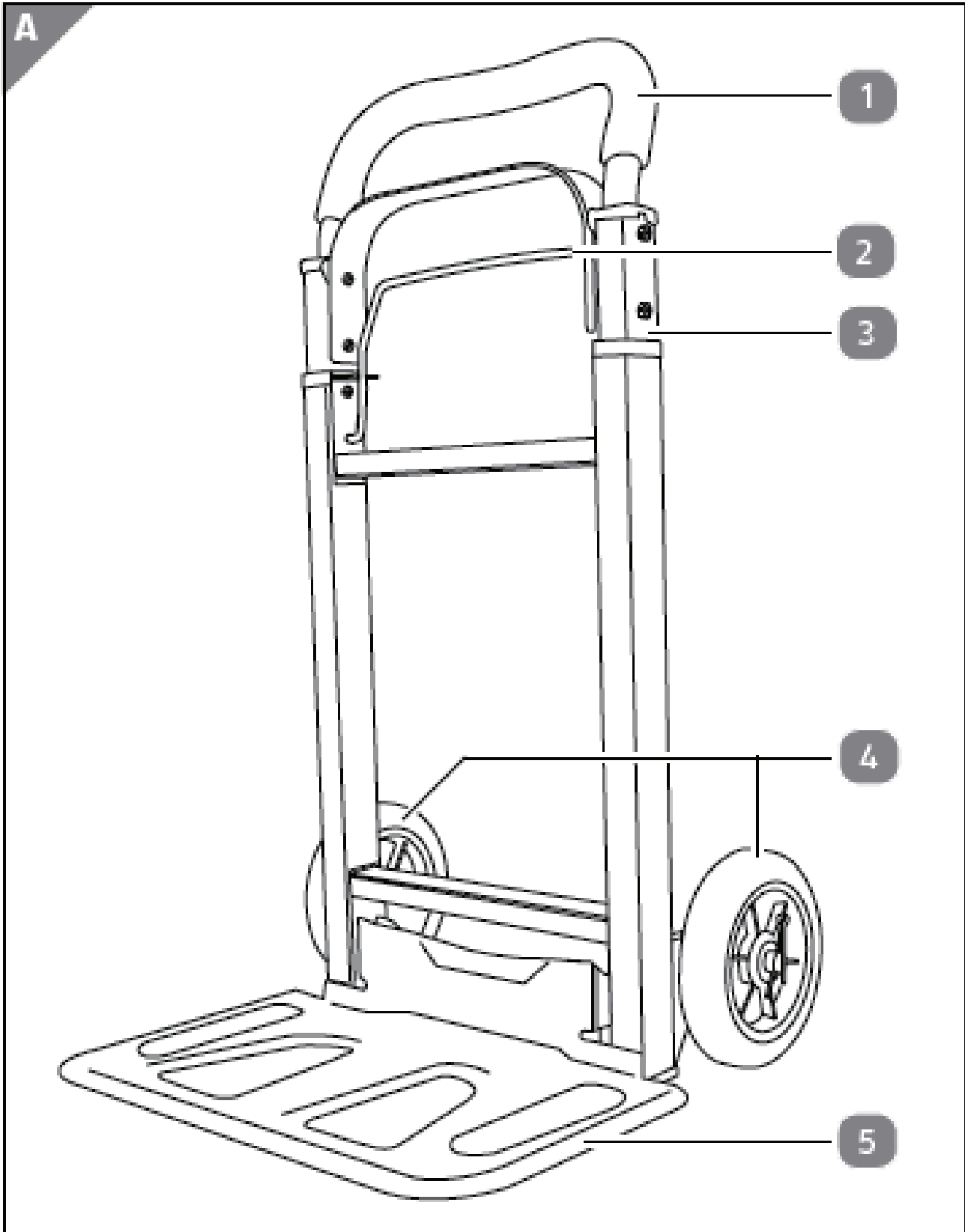
Sólo utilice la carretilla de manera descrita en estas instrucciones de montaje.

Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede causar daños materiales o incluso lesiones personales.

¡Riesgo de lesiones!

El uso inadecuado de la carretilla aumenta el riesgo de lesiones graves e incluso puede causar la muerte.

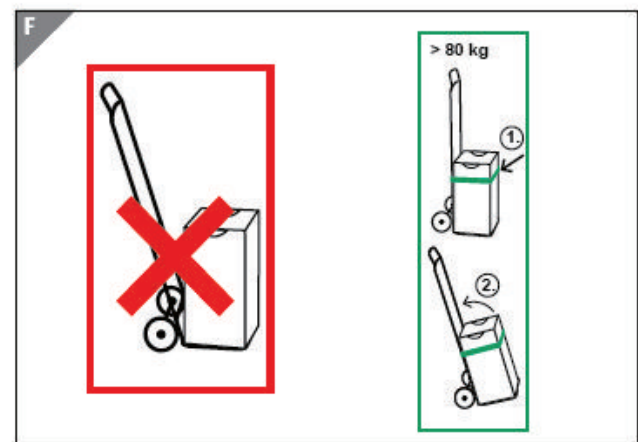
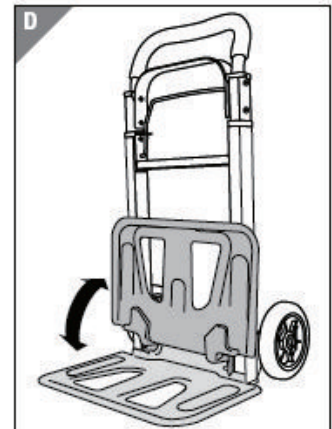
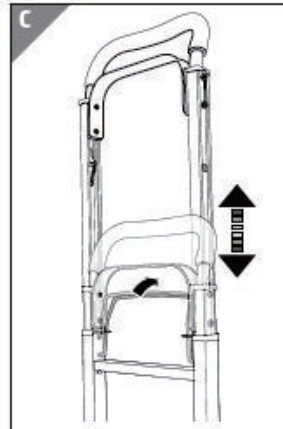
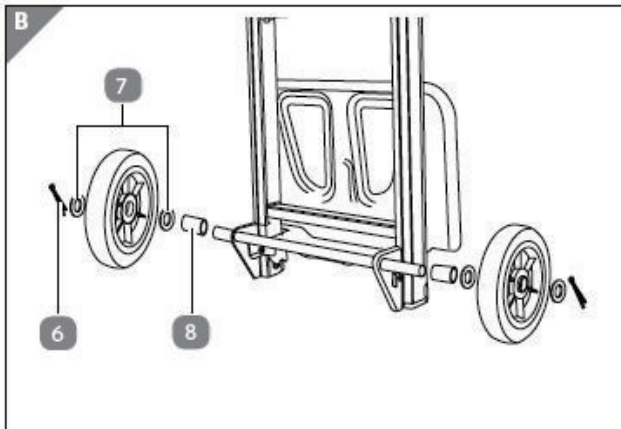
- Inspeccione cuidadosamente la carretilla antes de cada uso para asegurarse de que funciona correctamente.
- Asegúrese de que el marco ajustable en altura esté completamente extendido.
- Nunca utilice la carretilla para transportar mercancías que pesen más de 90 kg.
- Cuando utilice la carretilla para transportar carga superior a 80 kg, fije la carga con las correas de tensión (vea **Figura F**).
- Sólo utilice la carretilla sobre las superficies lisas, estables y planas y no la utilice en las escaleras o los terrenos irregulares.
- No utilice la carretilla para transportar personas.
- No se suba a la placa de carga de la carretilla.
- Sólo empuje la carretilla hacia adelante; no la tire hacia atrás.



Packungsinhalt/Teile

1. Griff
2. Verstellbare Stange
3. Rahmen (höhenverstellbar)
4. Rad, 2×
5. Trägerplatte
6. Splint, 2 ×
7. Unterlegscheibe, 4 ×
8. Distanzstück, 2 ×

Montage/Verwendung



Gefahr der Beschädigung!

Unsachgemäßer Gebrauch der Sackkarre kann zu Schäden an der Sackkarre selbst oder am Transportgut führen.

- Beladen Sie die Sackkarre immer so, dass der Mittelpunkt der Ladung in der Mitte der Trägerplatte liegt.
- Sichern Sie die Ladung bei Bedarf mit Gurten.
- Schwerere Gegenstände immer unten anordnen.
- Beladen Sie die Sackkarre immer so, dass Sie den Griff ungehindert halten können.
- Achten Sie beim Beladen der Sackkarre darauf, dass Ihre Sicht nicht durch eine zu hoch gestapelte Ladung eingeschränkt wird.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Sackkarre vor, die ihre Leistungsfähigkeit, Stabilität oder Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Ersatzteile.

Kontrolle des Sackkarre und des Packinhalts

1. Warnung!

1. Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
2. Nehmen Sie die Sackkarre aus der Verpackung und prüfen Sie, ob die Sackkarre oder Einzelteile Anzeichen von Beschädigungen aufweisen. Sollte dies der Fall sein, darf die Sackkarre nicht benutzt werden.
3. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es fachgerecht.

Montage der Sackkarre

1. Schieben Sie links und rechts der Radachse je ein Distanzstück 8. auf (siehe **Abb. B**).
2. Stecken Sie auf jede Seite der Radachse nach dem Distanzstück eine Unterlegscheibe 7. auf (siehe **Abb. B**).
3. Schieben Sie die Räder 4. nach rechts und nach links auf die Radachse (siehe **Abb. B**). Achten Sie bei den Rädern darauf, dass die Seite mit dem Kugellager nach innen zeigt.
4. Bringen Sie auf jeder Seite der Radachse eine Unterlegscheibe an (siehe **Abb. B**).
5. Befestigen Sie die Einzelteile auf jeder Seite mit einem Splint 6. (siehe **Abb. B**) und biegen Sie die Splinte so, dass sie nicht herausrutschen können.
6. Schieben Sie die verstellbare Stange 2. nach vorne und ziehen Sie gleichzeitig den Rahmen 3. mit dem Griff 1. nach oben, bis er einrastet (siehe **Abb. C**).
7. Klappen Sie die Trägerplatte 5. nach unten (siehe **Abb. D**).

Benutzung der Sackkarre

1. Kippen Sie die Sackkarre leicht nach vorne und schieben Sie die Trägerplatte 5. unter die Last oder stapeln Sie die Last so, dass die Mitte der Last auf der Mitte der Trägerplatte liegt.
2. Kippen Sie die Sackkarre so zu sich, dass die Last am Rahmen 3. der Sackkarre anliegt und der Griff 1. auf Hüfthöhe ist.
3. Halten Sie den Griff mit beiden Händen fest und schieben Sie die Sackkarre nach vorne.

Reinigung und Lagerung!

Gefahr der Beschädigung!

Bei unsachgemäßer Reinigung kann die Sackkarre beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen, essigsäuren, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Sackkarre nur weiche Tücher und keine kratzenden Schwämme, Bürsten oder ähnliches.
- Reinigen Sie die Sackkarre mit einem feuchten Tuch und, falls erforderlich, mit etwas milder Seife.

Aufbewahrung der Sackkarre

- Lagern Sie die Sackkarre an einem trockenen und gut belüfteten Ort.
- Halten Sie Kinder von der Sackkarre fern.

Technische Daten

Gewicht: ca. 4,6 kg

Maximale Tragfähigkeit: 90 kg

Abmessungen (B × T × H), cm

ausgefahren, ausgeklappt: ca. 39 × 40 × 108

eingefahren, eingeklappt: Ca. 39 × 18 × 71

Material: Aluminium

Lesen und Aufbewahren der Montageanleitung

Bitte lesen Sie die Montageanleitung vor der Benutzung der Alu-Sackkarre sorgfältig durch.

Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.

Die Aluminium-Sackkarre wird im Folgenden nur noch als: „Sackkarre“. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen der Sackkarre führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union geltenden Normen und Vorschriften.

Im Ausland müssen Sie zusätzlich die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze beachten!

Bewahren Sie die Montageanleitung und den Kassenbeleg auf.

Wenn Sie die Sackkarre an Dritte weitergeben, geben Sie bitte unbedingt diese Montageanleitung mit in den weiteren Gebrauch.

Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Sackkarre ist ausschließlich für den Transport von Gegenständen mit einer maximalen Last von 90_kg bestimmt. Die Sackkarre ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.

Die Sackkarre ist kein Kinderspielzeug. Benutzen Sie die Sackkarre nur so, wie es in dieser Montageanleitung beschrieben ist. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder gar Personenschäden führen.

Es besteht Verletzungsgefahr!

Die unsachgemäße Verwendung der Sackkarre erhöht die Gefahr schwerer Verletzungen und kann sogar zum Tod führen.

- Prüfen Sie die Sackkarre

Vor jedem Gebrauch sorgfältig, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktioniert.

- Stellen Sie sicher, dass der höhenverstellbare Rahmen vollständig ausgefahren ist.

- Transportieren Sie mit der Sackkarre niemals eine Last von mehr als 90_kg.

- Wenn Sie eine Sackkarre

mit einer Last von mehr als 80 kg verwenden, ist die Last mit Spanngurten zu sichern (siehe **Abb. F**).

- Benutzen Sie die Sackkarre nur

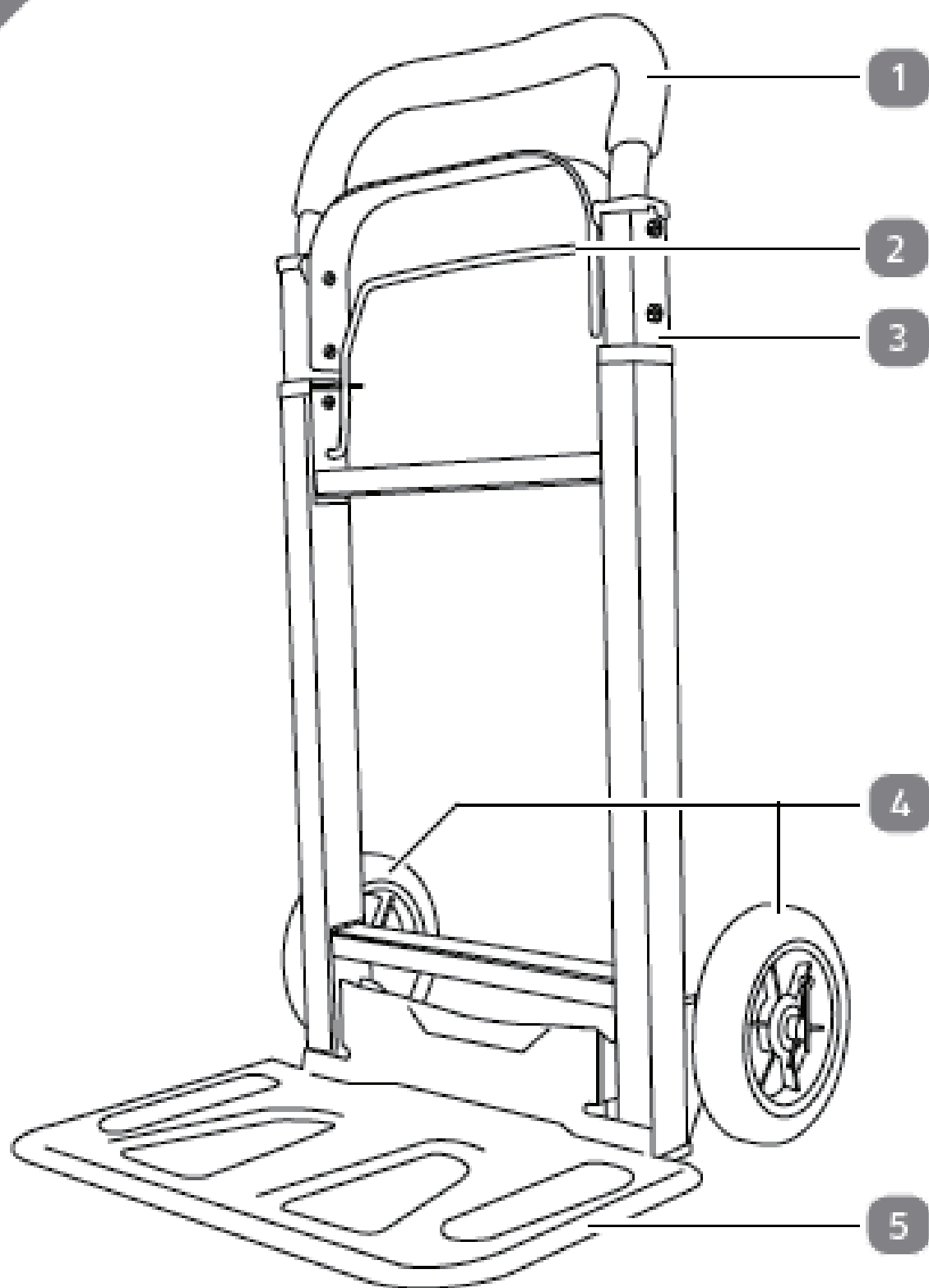
auf glatten, stabilen und ebenen Flächen und nicht auf Treppen oder auf unebenem Boden.

- Benutzen Sie die Sackkarre nicht zum Transport von Personen.

- Stellen Sie sich nicht auf die Trägerplatte der Sackkarre.

Schieben Sie den Sackkarre nur vorwärts, ziehen Sie ihn nicht rückwärts.

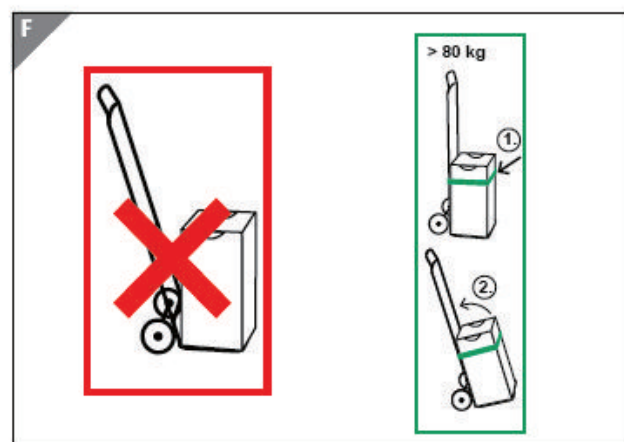
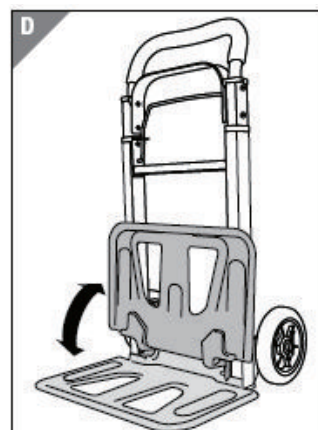
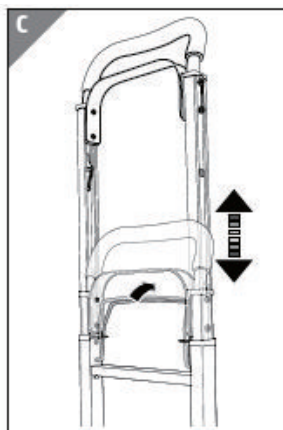
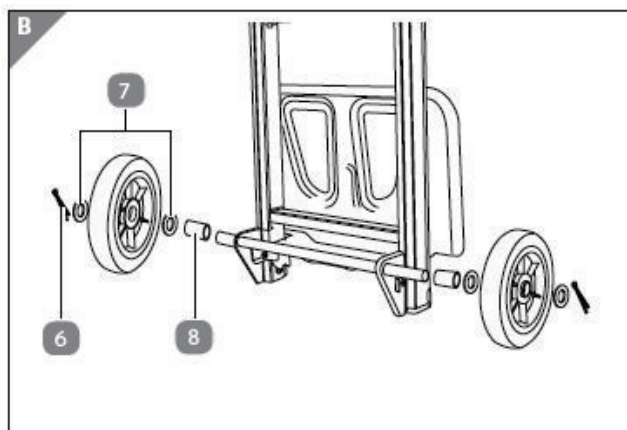
A



Parti/contenuto della confezione

1. Manubrio
2. Maniglia di regolazione
3. Telaio (regolabile in altezza)
4. Ruote, 2×
5. Piastra portante
6. Coppiglia, 2×
7. Rondella, 4×
8. Spaziatore, 2×

Assemblaggio/uso



Rischio di danneggiamento!

L'uso incorretto del carrello può causare danni al carrello stesso o alle merci trasportate.

- Caricare sempre il carrello in modo che il centro del carico si trovi al centro della piastra portante.
- Qualora necessario, assicurare il carico mediante delle cinghie.
- Posizionare sempre i carichi più pesanti in basso.
- Caricare sempre il carrello in modo tale siate in grado di afferrarlo dalla maniglia senza alcun ostacolo.
- Quando si carica il carrello, assicurarsi che la vista non sia limitata a causa di un carico che accatastato troppo in alto.
- Non apportare alcuna modifica al carrello in modo da non comprometterne capacità di carico, stabilità o sicurezza.
- Utilizzare solo i ricambi forniti dal produttore.

Controllo del carrello e contenuto della confezione¹.

1. Verificare che la consegna sia avvenuta al completo (vedere Fig. A e B).
2. Estrarre il carrello dall'imballaggio e verificare se il telaio o le presentano segni di danni. In tal caso, non utilizzare il carrello.
3. Rimuovere il materiale di l'imballaggio e smaltirlo un modo appropriato.

Assemblaggio del carrello

1. Spingere un distanziatore 8 sul lato sinistro e destro dell'asse della ruota (vedere **Fig. B**).
2. Mettere una rondella 7 su ciascun lato dell'asse della ruota dopo il distanziatore (vedere **Fig. B**).
3. Spingere le ruote 4 verso destra e sinistra sul perno ruota (vedere **Fig. B**).
Per le ruote, assicurarsi che il lato con il cuscinetto a sfera sia rivolto verso l'interno.
4. Inserire una rondella su ciascun lato dell'asse della ruota (vedere **Fig. B**).
5. Fissare le parti su ogni lato con una copiglia 6.6
(vedere **Fig. B**) e piegare le copiglie in modo da impedire che scivolino fuori posto.
6. Spingere la staffa regolabile 2.2 avanti e allo stesso tempo tirare il telaio 3.3 verso l'alto utilizzando la maniglia 1 fino a farla scattare (vedere **Fig. C**).
7. Piegare la piastra portante 5.5
verso il basso (vedere **Fig. D**).

Usare il carrello

1. Inclinare leggermente il carrello in avanti e spingere la piastra portante 5 sotto al carico o collocare il carico con il proprio centro in corrispondenza del centro della piastra portante.
2. Inclinare il carrello verso sé stessi in modo che il carico giaccia contro il telaio 3 del carrello e che la maniglia 1 si trovi all'altezza dell'anca.
3. Afferrare saldamente la maniglia con entrambe le mani e premere il carrello in avanti.

Pulizia e conservazione!

Rischio di danneggiamento!

La mancata corretta pulizia del carrello potrebbe danneggiarlo.

- Non utilizzare alcun tipo prodotti per la pulizia contenenti solventi, acido acetico o prodotti caustici o abrasivi.
- Utilizzare solo panni morbidi per pulire il carrello
e non usare spugne abrasive, spazzole o simili.
- Pulire il carrello passando un panno umido e, se necessario, del sapone neutro.

Conservazione del carrello

- Riporre il carrello in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Tenere i bambini lontano dal carrello.

Parametri tecnici

Peso: cca. 4.6_kg

Capacità massima di carico: 90_kg

Dimensioni (W × D × H), cm

Esteso, aperto: cca. 39 × 40 × 108

Retratto, piegato in: cca. 39 × 18 × 71

Materiale: Alluminio

Leggere e conservare le istruzioni di montaggio

Prima di utilizzare il carrello in alluminio, si prega di leggere attentamente le istruzioni di montaggio.

In particolare, le istruzioni di sicurezza.

Si farà riferimento al carrello in alluminio di seguito solo come: "carrello". Il mancato rispetto delle istruzioni di montaggio può causare lesioni personali gravi o danni al carrello stesso.

Le istruzioni di montaggio si basano sugli standard e sulle normative vigenti nell'Unione Europea. Quando ci si trova all'estero, è necessario osservare anche le normative e leggi del singolo paese!

Conservare le istruzioni di montaggio e la ricevuta d'acquisto.

Se il carrello viene ceduto a terzi, si prega di accertarsi di includere queste istruzioni per garantire la continuità d'uso.

Sicurezza

Uso corretto

Il carrello è progettato esclusivamente trasportare oggetti con un peso massimo di 90kg. Il carrello è destinato esclusivamente all'uso privato e non a scopo commerciale.

Il carrello non è un giocattolo. Utilizzarlo solo nei modi descritti nelle presenti istruzioni di montaggio. Ogni altro uso è ritenuto improprio e può causare danni alla proprietà privata o lesioni personali.

Rischio di lesioni!

L'uso incorretto del carrello aumenta il rischio di lesioni personali gravi e può anche causare la morte.

- Controllare il carrello attentamente prima di ogni uso per assicurarsi che funzioni correttamente.
- Assicurarsi che l'altezza sia stata regolata e che il telaio sia completamente esteso.
- Non trasportare mai un carico superiore ai 90kg.
- Quando si utilizza un carrello caricando più di 80kg, assicurare il carico mediante cinghie di tensionamento (vedere Fig. F).
- Utilizzare il carrello esclusivamente su superfici lisce, stabili e piane e non utilizzare su scale o terreni irregolari.
- Non utilizzare il carrello per trasportare persone.
- Non salire in piedi sulla piastra portante del carrello.
- Spingere il carrello solo in avanti; non tirarlo all'indietro.